



JOURNÉE INTERNATIONALE  
DE LUTTE CONTRE LES  
VIOLENCES FAITES AUX FEMMES

**LE 25 NOVEMBRE 2013**

**PROGRAMME  
DES ÉVÉNEMENTS À PARIS**



## **PARIS ENGAGÉ CONTRE LES VIOLENCES FAITES AUX FEMMES. »»**

### **Les violences faites aux femmes constituent un fléau sociétal qui concerne chacun et chacune d'entre nous.**

Pour des milliers de nos concitoyennes, elles sont une réalité quotidienne qui se manifeste sans distinction dans l'espace public et dans la sphère privée. Viols et agressions sexuelles, harcèlements, violences conjugales, mutilations sexuelles féminines, mariages forcés, etc. sont autant de formes d'une seule et même réalité qu'il nous faut combattre sans relâche.

Ces violences sexistes sont insupportables. Elles nécessitent le renforcement de l'action et de la mobilisation de l'ensemble des acteurs institutionnels et associatifs, que ce soit au niveau local ou national. La collectivité parisienne est très fortement engagée, sous l'impulsion de son Maire Bertrand Delanoë, dans la lutte contre toutes les formes de violences faites aux femmes. Depuis 2008, j'ai engagé un plan d'action d'envergure qui se décline selon les différentes priorités : mise à l'abri et accompagnement des femmes victimes de violences, en partenariat avec les associations de terrain ; prévention des comportements sexistes dès le plus jeune âge ; formation des travailleurs sociaux ; actions de sensibilisation du grand public, etc.

La campagne d'affichage que j'ai initiée cet été sur l'ensemble du territoire parisien avait ainsi pour objectif de rappeler la réalité inacceptable de toutes ces formes de violences et de les cibler dans leur continuum. De grande envergure, elle s'est déployée sous formes d'affiches apposées sur les panneaux Decaux et le réseau RATP, et sous forme de cartes postales recensant au verso les coordonnées des institutions et des associations, partenaires remarquables agissant auprès des femmes victimes de violences.

Saluons aussi l'engagement du Ministère des Droits des Femmes qui porte un projet de loi « pour l'égalité entre les femmes et les hommes ». Actuellement en discussion au parlement, il prévoit notamment de renforcer notre arsenal juridique, en généralisant les téléphones pour femmes en très grand danger, dispositif que Paris a mis en place dès 2012.

Cette journée internationale de lutte contre les violences faites aux femmes 2013 s'annonce, cette année encore, très riche en événements. Un grand nombre d'initiatives portées par les arrondissements et les associations vous est présenté dans la 6<sup>e</sup> édition de cette brochure-programme qui, je l'espère, contribuera à informer un large public et à mobiliser toujours plus de citoyens dans la lutte contre les violences faites aux femmes.

**Fatima LALEM,**  
Adjointe au Maire de Paris  
en charge de l'Égalité femmes/hommes

## **3<sup>e</sup> arrondissement**

**Du 22 novembre au 6 décembre**

**Exposition** *Déconstruire les idées reçues sur les violences faites aux femmes*, réalisée par l'association Elu/es Contre les Violences faites aux Femmes (ECVF). Les 24 panneaux présentés, riches d'informations à vocation pédagogique, mettent en pièce un bon nombre de préjugés qui hélas ont encore la vie dure : « *Elle l'a bien cherché quand même* », « *Ce n'est pas de sa faute, il est victime de ses pulsions* », « *Un conjoint violent reste un bon père* », « *Les hommes aussi sont victimes de la violence des femmes* »... Parce qu'en effet le combat contre ce fléau passe aussi par la sensibilisation du plus grand nombre.



**Lundi 25 novembre, 19h**

**Table ronde, en présence de Flora Bolter, Conseillère du 3<sup>e</sup> arrondissement, déléguée à l'Égalité femmes/hommes et à la Lutte contre les Discriminations.**

En parallèle de l'exposition d'ECVF, une Conférence Esprit public, en partenariat avec Terra Nova, la Revue Esprit et Alternatives

Économiques permettra d'approfondir le sujet, afin d'être mieux armé pour dénoncer les violences sexistes et sexuelles.

/ Lieu : **Mairie du 3<sup>e</sup>, 2 rue Eugène Spuller**

/ Plus d'informations : [www.mairie3.paris.fr/](http://www.mairie3.paris.fr/)

**01 53 01 75 36**

**Vendredi 22 novembre**

Avec le Centre LGBT Paris Île-de-France. Une soirée du « Vendredi des Femmes » (non-mixte), sera consacrée à la thématique de la lesbophobie, une violence faite aux femmes.

/ Lieu : **Centre LGBT, 63 rue Beaubourg**

/ Plus d'informations : [www.centrelgbtparis.org](http://www.centrelgbtparis.org)

## **9<sup>e</sup> arrondissement**

**Lundi 2 décembre, 9h - 17h30**

**Colloque du GAMS** « Le continuum des violences faites aux femmes : réflexions et actions. Éléments de réponses institutionnelles et de la société civile. »

**En présence de Fatima Lalem, Adjointe au Maire de Paris, chargée de l'Égalité femmes/hommes et de Jacques Bravo, Maire du 9<sup>e</sup> arrondissement.**

Sur tous les continents, depuis la nuit des temps, les femmes peuvent être et/ou sont victimes de violences basées uniquement sur leur appartenance au sexe féminin. Ces violences n'épargnent aucune catégorie socioprofessionnelle ; elles peuvent intervenir à différents âges de la vie ; elles sont protéiformes et sont qualifiées de violences patriarcales, de crimes (parfois) par le droit pénal, et elles ne connaissent pas de frontières... Ce colloque a pour objectif de susciter les réflexions et de promouvoir les échanges autour de cette question, afin d'encourager le développement de dispositifs adaptés, plus particulièrement en direction des femmes migrantes et des héritières des

immigrations. En effet, ces dernières sont susceptibles d'être exposées exactement aux mêmes violences physiques, psychiques/morales, sexuelles, etc. que l'ensemble des femmes demeurant en Europe, mais aussi à des violences spécifiques, comme les mutilations sexuelles féminines, ou bien encore les mariages forcés.



#### **Des interventions et des échanges autour de 4 tables rondes :**

- Droits des femmes migrantes et demandeuses d'asile
- Les mutilations sexuelles féminines, en particulier l'excision
- Les mariages forcés et les violences sexuelles (viols, agressions sexuelles, inceste)
- Les violences intrafamiliales, dites conjugales

/ Journée gratuite, sur inscription obligatoire, dans la limite des places disponibles

/ Inscription : [continuumviolences2013@gmail.com](mailto:continuumviolences2013@gmail.com)

/ Lieu : Mairie du 9<sup>e</sup>, 6 rue Drouot

/ Plus d'informations : [www.federationgams.org](http://www.federationgams.org) / [www.mairie09.paris.fr](http://www.mairie09.paris.fr)

## **10<sup>e</sup> arrondissement**

**Lundi 25 novembre, 14h – 17h30**

**Sous l'égide de Marie-Thérèse Eychard, Adjointe au Maire du 10<sup>e</sup> arrondissement, chargée de l'Égalité femmes/hommes, des Discriminations, de la Petite Enfance, des Droits de l'Homme.**

### **Rencontre-débat et stands associatifs**

**Micro-trottoir** sur la question des violences faites aux femmes, réalisé par un groupe de jeunes filles accompagnées par l'AJAM et le studio Colombbus.

**Table ronde** avec une juriste, une sociologue, la CIMADE, une psychologue suivie d'un échange avec la salle.

**Projection** du film *Ibreñûma* de Canan (tradition picturale de miniatures). Ce film met en scène l'instrumentalisation du corps féminin du point de vue politique, religieux et économique. Présenté par l'historien de l'art Yekhan Pinarligil.

**Mini-concert** de Med's Bazar.

Un partenariat à l'initiative de l'Atelier Santé Ville (ASV) du 10<sup>e</sup> avec Aremedia, la Maison de la justice et du droit, le studio Colombbus, les associations ELLER, l'ACORT, l'AJAM (prévention spécialisée), le CIDFF, le Planning Familial.

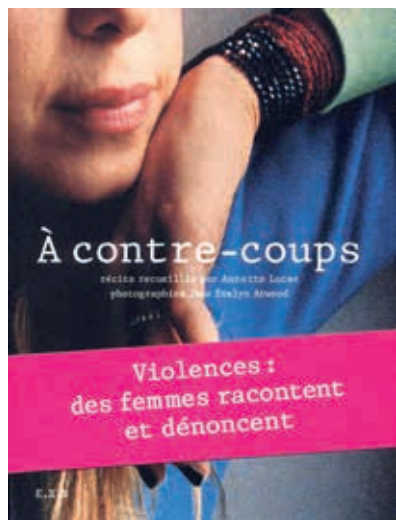
/ Entrée libre

/ Lieu : Mairie du 10<sup>e</sup>, 72 rue du Faubourg Saint-Martin

/ Plus d'informations : [www.mairie10.paris.fr](http://www.mairie10.paris.fr)

**11<sup>e</sup> arrondissement**

**Un programme diversifié sous l'égide de Nawel Oumer, Adjointe au Maire du 11<sup>e</sup> arrondissement, chargée de la Politique de la Ville, de la Prévention et de la Sécurité et de l'Accès aux droits**



**Du 25 novembre au 6 décembre**

**Exposition** *À contre-coups*.

Quinze portraits et récits de femmes, qui, confrontées à la violence dans leur intimité, ont réussi à s'en « sortir », et mieux à se reconstruire... Ce travail est le résultat de deux ans d'enquête menée par Annette Lucas et la photographe Jane Evelyn Atwood, qui ont rencontré, interviewé, et photographié quinze femmes en France, d'âges et de milieux différents, aux histoires singulières. Résolument optimistes, éloignés de tout misérabilisme, ces portraits témoignent avec force de la dignité, de l'intégrité et du sentiment de liberté qu'elles ont su reconquérir.

/ Entrée libre

/ Lieu : Mairie du 11<sup>e</sup>/ Galerie du sous-sol,  
Place Léon Blum

/ Plus d'informations : [www.mairie11.paris.fr](http://www.mairie11.paris.fr)

**Lundi 25 novembre**

**9h30 avec les professionnel·les**

**14h ouvert à toutes et tous**

En partenariat avec les Services sociaux départementaux polyvalents du 11<sup>e</sup> et la Fondation de l'Armée du salut

**Projection** du film espagnol *Ne dis rien*, réalisé par Iciar Bollain, 2003, 1h46. *Par une nuit d'hiver, une jeune femme, Pilar, s'enfuit de chez elle en emmenant son fils. Son mari Antonio la poursuit, veut la ramener à la maison, lui promet de changer et de ne plus être violent...* La réalisatrice : Iciar Bollain aborde le sujet des violences conjugales. Dans son film, ces violences sont étudiées en profondeur, tant du côté de la femme que de l'homme. Ce film parle de souffrances aussi bien physiques que morales. Sans juger, il nous fait prendre conscience de l'engrenage dangereux de la violence dans la vie conjugale. Entre amour et haine, ce couple se déchire.

**Débat** autour du film avec divers intervenant·es.

/ Lieu : Fondation de l'Armée du salut,  
94 rue de Charonne

/ Plus d'informations : [www.mairie11.paris.fr](http://www.mairie11.paris.fr)

**Lundi 25 novembre**

À destination des élèves de terminale du Lycée Voltaire.

**Projection-débat** : *Les femmes du bus 678*, réalisé par Mohamed Diab, Égypte, 2002, 1h40. *Fayza, Seba et Nelly, trois femmes d'aujourd'hui, aux vies totalement différentes, s'unissent pour combattre le machisme impuni qui sévit au Caire dans les rues, dans les bus et dans leurs maisons...* Inspirée de faits réels, cette fiction croise les destins de plusieurs femmes victimes de harcèlement sexuel dans les transports en commun. Elle raconte aussi les conséquences de ces actes violents dans leur vie de tous les jours.

/ Lieu : Lycée Voltaire, 101 Avenue de la République

/ Plus d'informations : [www.mairie11.paris.fr](http://www.mairie11.paris.fr)





**Mardi 26 novembre, 9h30 – 16h30**

**Journée de sensibilisation du public** sur le phénomène des violences conjugales et sur les structures partenaires lors de la journée internationale de lutte contre les violences faites aux femmes. En partenariat avec les travailleurs sociaux référents violences conjugales du Service social.

/ Lieu : Mairie du 11<sup>e</sup>, 12 Place Léon Blum

/ Plus d'informations : 01 53 36 51 00

## 13<sup>e</sup> arrondissement

**Lundi 2 décembre, 19h30**

**Sous l'égide de Fatima Yadani, Adjointe au Maire du 13<sup>e</sup> arrondissement, chargée de l'Égalité femmes/hommes.**

**Pièce de théâtre** *Rose pour les filles et bleu pour les garçons*, par la Compagnie Confidences. *Marta, journaliste féministe engagée, résidant à Paris, est sur le point de partir au Guatemala pour faire un reportage. Avant son départ, elle rend visite à son frère Fernando, informaticien, qui habite dans une banlieue résidentielle de Madrid, pour lui confier sa fille Camille durant son absence. Le frère et la sœur ne se sont pas revus depuis la mort de leur père, trois ans auparavant. Durant cette visite, le frère et la sœur vont*

*évoquer leur enfance, leurs souvenirs, marqués par la domination machiste de leur père et la soumission de leur mère.*

La représentation sera suivie d'un débat.

/ Entrée libre dans la limite des places disponibles

/ Lieu : Théâtre 13/Jardin, 103A boulevard Auguste Blanqui, 75013 Paris

/ Plus d'informations : [www.mairie13.paris.fr](http://www.mairie13.paris.fr)



## 14<sup>e</sup> arrondissement

**Mardi 26 novembre, 9h30 - 11h**

**En présence de Carine Petit, Adjointe au Maire du 14<sup>e</sup> arrondissement, chargée de la Politique de la Ville.**

**Petit déjeuner d'échanges et de témoignages** sur les violences faites aux femmes, animé par Isabelle Alexandre,

responsable déléguée auprès du Maire du 14<sup>e</sup>, en présence des partenaires de la mairie, notamment le Centre socio-culturel Maurice Noguès, ainsi que le réseau du Point femmes du 14<sup>e</sup> : assistantes sociales, commissaires, psychologue, avocats, et l'association Ni putes ni soumises...

L'association Elle(s) imagine(nt) pourra recevoir les personnes qui le souhaitent.

/ Lieu : Centre Socio-culturel Maurice Noguès, 1-7 Avenue de la Porte de Vanves

/ Plus d'informations : [www.mairie14.paris.fr](http://www.mairie14.paris.fr) / 01 45 40 38 30

**18<sup>e</sup> arrondissement****Lundi 25 novembre, 14h - 20h**

**En présence de Magali Chastagner, Adjointe au Maire du 18<sup>e</sup> arrondissement, chargée de l'Égalité femmes/hommes, de la Lutte contre les Discriminations et de l'Accès aux Droits.**

**Rencontre sur le thème :** les violences conjugales dans les jeunes couples. Une expo-photo réalisée par le PAD 18, un forum, des intervenant-es et une séance d'information à destination des acteurs de l'accompagnement des jeunes, filles et garçons, sur les procédures à suivre s'ils ou elles sont confronté-es à des violences.

/ Lieu : Mairie du 18<sup>e</sup>, 1 Place Jules Joffrin  
/ Plus d'informations : [www.mairie18.paris.fr](http://www.mairie18.paris.fr)

**19<sup>e</sup> arrondissement****Jeudi 28 novembre, 13h30 - 17h30**

**Sous l'égide de Geneviève Lang, Adjointe au Maire du 19<sup>e</sup> arrondissement, chargée de l'Égalité femmes/hommes.**

**Tables rondes/débat :** *Et quand les violences faites aux femmes s'exercent au travail ?* Lever le voile sur les violences subies par les femmes sur leur lieu de travail : harcèlement sexuel et psychologique, humiliation, précarité et dégradation des conditions de travail et les souffrances destructrices qui en résultent. « *Le silence que les femmes s'imposent dans l'entreprise est une stratégie de survie* » (Jocelyne Machefer – *Femmes au travail, violences vécues*). Il n'en est que plus urgent de briser ce tabou.

Avec l'Association européenne contre les Violences faites aux Femmes au Travail (AVFT) et l'Association Paris Site de la Villette (APSV)

/ Entrée libre  
/ Lieu : Mairie du 19<sup>e</sup>/Salle du Conseil,  
5-7 Place Armand Carrel  
/ Plus d'informations : [www.mairie19.paris.fr](http://www.mairie19.paris.fr)

**20<sup>e</sup> arrondissement****Mardi 26 novembre, 13h30 – 17h30****Mairie et Réseau Violences Conjugales**

**Projection-débat :** *Le paradis des bêtes*, un film réalisé par Estelle Larrivaz, avec Stefano Casseti, Géraldine Paihas et Muriel Robin 2012. *Dominique Lenikart est directeur d'une animalerie nommée « Le Paradis des bêtes ».* *Après que sa violence a dépassé un point de non-retour, son épouse Cathy s'enfuit en compagnie de leurs enfants, Clarisse et Ferdinand.* En présence de la réalisatrice Estelle Larrivaz.

/ Public : adulte (certaines scènes peuvent heurter la sensibilité des enfants)  
/ Entrée libre et gratuite  
/ Lieu : Auditorium du Pavillon Carré de Baudouin, 121 Avenue de Ménilmontant, 75020 Paris.  
/ Plus d'informations : Marie Artzimovitch, Coordinatrice du PAD du 20<sup>e</sup> / 01 53 27 37 45 / 01 53 27 37 40



## Association ECVF

Élu-es Contre les Violences faites aux Femmes (à l'occasion de ses 10 ans)

**Samedi 16 novembre, 9h - 17h**  
**En présence de Fatima Lalem, Adjointe au Maire de Paris, chargée de l'Égalité femmes/hommes.**

**Colloque :** *Vaincre les violences faites aux femmes : quelles politiques publiques mettre en œuvre ? Toujours concerné/es : les élu/es se mobilisent.* Partenaires : Mairie de Paris, Conseil régional Ile-de-France, Ministère des droits des femmes.

/ Inscriptions auprès de l'association ECVF :  
[ecvf.online.fr](http://ecvf.online.fr)

## La CLEF

Coordination française pour le Lobby Européen des Femmes

**Lundi 18 novembre, 14h - 18h**  
**Table ronde :** *Agissez contre le viol ! Utilisez la convention d'Istanbul*, suivie d'une présentation du Baromètre européen sur le viol 2013

/ Lieu : CLEF, 6 rue de la Rochefoucauld, 75009 Paris  
 / Plus d'informations : [www.clef-femmes.fr](http://www.clef-femmes.fr)

## La CIMADE

**Mercredi 20 novembre, 19h30**  
 Dans le cadre du festival Migrant'scène de La Cimade (16-30 novembre) dont le thème cette année est *Découvrir la migration au féminin*.

**Projection-débat** pour en finir avec la double violence. Projection de *Ni une ni deux*, court-métrage d'Akéla Sari et Philippe Courtin pour La Cimade et *D'ici*, court-métrage de Damien Froidevaux La Boda ainsi qu'un court-métrage de Marina Sereskesy. Le débat sera animé par Céline Roche, chargée de projet personnes étrangères victimes de violence à La Cimade et Marie-Hélène Halligo.

/ Entrée libre - soirée en partenariat avec le Vicariat pour la solidarité

/ Lieu : Studio des Ursulines, 10 rue des Ursulines, 75005 Paris,

/ Plus d'informations : 01 40 08 17 17 /

[www.lacimade.org/regions/ile-de-france-champagne](http://www.lacimade.org/regions/ile-de-france-champagne)

## Fondation Scelles

**Jeudi 21 novembre**  
**En présence de Fatima Lalem, Adjointe au Maire de Paris, chargée de l'Égalité femmes/hommes.**

**Lancement de la 2<sup>e</sup> édition des prix de la Fondation :** les différents Prix du jury (meilleure plaidoirie, meilleur article de presse, meilleur visuel, meilleure vidéo et meilleur slam) récompensent celles ou ceux qui sauront, avec les mots et les images d'aujourd'hui, faire découvrir les vrais visages de l'exploitation sexuelle et de ses victimes. Le lancement du concours aura lieu le 21 novembre avec :

**Colloque** sur l'exploitation sexuelle des mineurs, de 14h à 16h

**Concours de plaidoiries**, de 16h à 17h30

/ Lieu : la Maison du Barreau  
 / Inscriptions auprès de l'association :

[www.fondationscelles.org](http://www.fondationscelles.org) / 01 40 26 04 45

## CNDF

Collectif National pour les Droits des Femmes

**Samedi 23 novembre, 14h30**  
**Manifestation à Paris**, regroupant un grand nombre d'associations dans le cadre de la journée internationale dédiée à la lutte contre les violences faites aux femmes.

/ Pour connaître le parcours :  
[www.collectifdroitdesfemmes.org](http://www.collectifdroitdesfemmes.org)



## Femmes solidaires

Comité de Paris

**Samedi 23 Novembre, à partir de 18h30**

**Rencontre-débat :** *Le système prostitutionnel : une violence envers les femmes*, après la projection du documentaire canadien d'Eve Lamont « L'imposture, la face cachée de la prostitution », 2010, 54 min. Le comité poursuit une démarche d'éducation populaire en lien avec l'actualité d'une loi abolitionniste. Beaucoup d'idées reçues persistent sur la prostitution qu'il s'agit de déconstruire. Les violences de ce système sont souvent tués. Intervention de l'Union Nationale des Étudiants de France (UNEF).

/ Lieu : **Maison des Ensembles**,

3-5 rue d'Aligre, 75012 Paris

/ Plus d'informations : [m-f.morinet@hotmail.com](mailto:m-f.morinet@hotmail.com)

## CIDFF

Le Centre d'information des femmes et des familles de Paris

**Du 25 au 28 novembre**

**Des permanences en divers points :**

**Atelier à la Mairie** du 10<sup>e</sup> en partenariat avec l'ASV 10 et l'association ACCORT, sur la thématique de la « prévention et lutte contre les violences faites aux femmes » le 25 novembre à partir de 10h. Tenue d'un stand l'après-midi à la mairie.

**Permanences d'information juridique gratuite** pour les femmes victimes de violences conjugales, assurées par une juriste de l'association :

- *Au PAD 13* : le lundi 25 novembre de 14h à 17h.

- *Au PAD 19* : permanence juridique le jeudi 28 novembre sur rdv de 9h30 à 12h30

- *Au PAD 20* : permanence d'information le vendredi 29 novembre, 9h30 à 12h30

- *À la MJD 10* : permanence juridique le mercredi 27 novembre sur rdv de 9h30 à 12h30

- *À la MJD 14* : permanence juridique le lundi 25 novembre 2013 sur rdv de 9h30 à 12h30

- *À la MJD 17* : permanence juridique le lundi 25 novembre sur rdv de 14h à 17h

/ (Voir dans ce programme, les infos pratiques).

## CFCV

Collectif Féministe Contre le Viol

**Lundi 25 novembre, 10h-19h**

**Projection :** documentaires réalisés par Carole Roussopoulos.

- *La conspiration des oreilles bouchées* : Des femmes racontent ce qui est survenu dans leur enfance, pour que d'autres femmes soient encouragées à affronter leurs propres vérités. Elles parlent d'elles pour que les petites filles d'aujourd'hui trouvent autour d'elles de l'aide, pour que cessent les souffrances, la peur, la solitude, le silence qui les enferme. (1988, 30 minutes).
- *Lorsque l'enfant parle* : Les divers confident-es de l'enfant : médecin, juge des enfants, policier, travailleur social, enseignant, éducateur, animatrice du Planning Familial expriment face à l'inceste leur manque de formation, leurs difficultés et leurs espoirs. (1992, 28 minutes).
- *Les murs du silence* : Derrière les murs d'Établissements respectables, l'enfant n'est pas toujours à l'abri de violences sexuelles

perpétrées par éducateurs, enseignants, soignants ou autres personnes ayant autorité. Et souvent, l'Institution en cause est plus prompte à se protéger du scandale, qu'à protéger les enfants victimes. (1998, 30 minutes). Ce film a obtenu le label Grande Cause Nationale en 1997.

- *Viol conjugal, viols à domicile* : Des femmes qui ont brisé l'emprise d'un conjoint violent témoignent et dévoilent les stratégies mises en œuvre par ces conjoints auteurs de viols à domicile. (2010, 28 minutes) - Dans le dispositif Grande Cause Nationale 2010.

/ Entrée libre à tout public

/ Collectif Féministe Contre le Viol

/ Lieu : 9 Villa d'Este, 75013 Paris

/ Plus d'informations : [collectiffeministe.com](http://collectiffeministe.com)

[contrelviol@wanadoo.fr](mailto:contrelviol@wanadoo.fr) / 01 45 82 73 00

## La FACEEF

Fédération d'associations et centres d'émigrés espagnols en France

**Lundi 25 novembre, 18h30**

**Projection :** *Te doy mis ojos (Ne dis rien)*  
réalisé par Icíar Bollaín.

*Par une nuit d'hiver, une jeune femme, Pilar, s'enfuit de chez elle en emmenant son fils. Son mari Antonio la poursuit, veut la ramener à la maison, lui promet de changer et de ne plus être violent... La projection sera suivie d'un débat organisé par la Commission des Femmes de la Faceef sur la question des violences faites aux femmes.*

/ Entrée libre

/ Lieu : Centre Asturien de Paris (Centro Asturiano),  
14 rue Rouvet, 75019 Paris

/ Plus d'informations : [fede@faceef.org](mailto:fede@faceef.org) /

01 49 46 35 46



## Mouvement Ni putes ni soumises

**Lundi 25 novembre, 19h30**

**Projection-débat :** *WAJMA, une fiancée afghane*. Le film, distribué par ASC distribution, sera projeté en partenariat avec NPNS, dans une salle parisienne le 25 novembre (dont l'heure et le lieu est à confirmer). La projection sera suivie d'un débat. *Wajma, adolescente afghane vit librement à Kaboul et se prépare à des études supérieures lorsqu'elle tombe sous le charme de Mustafa, jeune serveur qui semble très amoureux d'elle. Ils sont espiègles et passionnés, mais aussi prudents face aux règles de la société qu'ils enfreignent. Mais un jour, une nouvelle remet en cause leur relation et provoque le retour du père de Wajma...*  
Partenaires : ASC distribution

/ Lieu : À confirmer

/ Plus d'informations sur l'horaire et le lieu :

[npns.fr](http://npns.fr) / 01 53 46 63 00

**GAMS**

Groupe femmes pour l'Abolition des Mutilations Sexuelles et Mariages Forcés

**Lundi 2 décembre, 9h - 17h30****Colloque inter-partenarial et**

**interdisciplinaire :** *Le continuum des violences faites aux femmes : réflexions et actions. Éléments de réponses institutionnelles et de la société civile.* Organisé par le GAMS,

ses partenaires institutionnels : la Ville de Paris, la Mairie du 9<sup>e</sup>, la Direction de l'Accueil, de la Citoyenneté et de l'Intégration. Les associations : l'ADFEM, l'ASFAD, le Collectif féministe contre le viol, Eller, Excision parlons-en, la Fédération nationale Solidarité Femmes et le Réseau Agir. (Voir rubrique « Mairie du 9<sup>e</sup> »).

**/ Journée gratuite, sur inscription obligatoire, dans la limite des places disponibles**

**/ Inscription : [continuumviolences2013@gmail.com](mailto:continuumviolences2013@gmail.com)**

**/ Lieu : Mairie du 9<sup>e</sup>/Salle Rossini, 6 rue Drouot**

**/ Plus d'informations : [www.federationgams.org](http://www.federationgams.org)**

**Le Théâtre des Ateliers du Chaudron****Les 24 et 28 novembre**

En partenariat avec la Mairie du 11<sup>e</sup> et le réseau associatif du quartier Fontaine au Roi.

**Le dimanche 24 novembre, 16h**

*Chants éphémères.* « Nous pratiquons l'écoute pour improviser une musique vocale éphémère, fragile et ardente. Tissage imprévu entre nos imaginaires, afin de rencontrer l'autre sans renoncer à soi ». Avec la chanteuse et compositrice Morena Fattorini et les participants de ses ateliers.

**Jeudi 28 novembre, 20h**

*La poésie, au-delà de l'indicible :* "Elle chante celle qui ne veut pas hurler. Elle chante car elle est fière." (Henri Michaux). Présentation et interprétation de poèmes de Maram al-Masri, poète syrienne contemporaine, avec Maria-Christina Costoso, Tanith Noble et Martine Peyrot

**/ Lieu : Théâtre des Ateliers du Chaudron,**

**31 Passage de Ménilmontant, 75011 Paris**

**/ Plus d'informations : [ateliersduchaudron@free.fr](mailto:ateliersduchaudron@free.fr) /**

**[www.ateliersduchaudron.net](http://www.ateliersduchaudron.net) / 01 43 61 17 17**

## 10<sup>e</sup> arrondissement

**Mercredi 27 novembre, 9h30 - 12h30**

**Maison de la Justice et du Droit (MJD)**

**Permanence d'information juridique**

gratuite pour les femmes victimes de violences conjugales, assurée par une juriste du Centre d'information sur les droits des femmes et des familles (CIDFF de Paris).

/ Sur RV : s'adresser à l'accueil de la MJD

ou par tél. : 01 53 38 62 80

/ Lieu : MJD, 15-17 rue du Buisson Saint-Louis

## 13<sup>e</sup> arrondissement

**Lundi 25 novembre, 14h - 17h**

**Point d'Accès au Droit (PAD)**

**Journée porte ouverte** pour les femmes

du 13<sup>e</sup> : rencontre et discussions autour d'un thé/café avec la médiatrice sociale et juridique de l'association Asfad, l'équipe du PAD 13 et la juriste de l'association CIDFF.

**Permanence d'information juridique**

gratuite pour les femmes victimes de violences conjugales, assurée par une juriste de l'association CIDFF de Paris.

/ Sur RV : s'adresser à l'accueil du PAD

ou par tél. : 01 55 78 20 56

ou par mail : [pad13.paris@orange.fr](mailto:pad13.paris@orange.fr)

/ Lieu : PAD 13, 33 Bd Kellermann

## 14<sup>e</sup> arrondissement

**Lundi 25 novembre, 9h30 - 12h30**

**Maison de la Justice et du Droit (MJD)**

**Permanence d'information juridique**

gratuite pour les femmes victimes de violences conjugales, assurée par une juriste du Centre d'information sur les droits des femmes et des familles (CIDFF de Paris).

/ Sur RV : s'adresser à l'accueil de la MJD

ou par tél. : 01 45 45 22 23

/ Lieu : MJD, 6 rue Bardinet

## 15<sup>e</sup> arrondissement

**Du mardi 26 au samedi 30 novembre**

**Point d'Accès au Droit (PAD)**

**Exposition de photos** de femmes leaders, projection sur écran visible en continu. À cette occasion, des supports de sensibilisation du public sur les questions de violences et d'égalité entre les hommes et les femmes seront diffusés.

/ Lieu : PAD 15, 22 rue de la Saïda

/ Plus d'informations : 01 45 30 68 60

## 18<sup>e</sup> arrondissement

**Du lundi 25 novembre**

**au samedi 7 décembre**

**Point d'Accès au Droit (PAD)**

Deux évènements :

**Stand d'informations** tenu à la Mairie du 18<sup>e</sup>, dans la journée du 25 novembre, qui permettra de présenter les activités du PAD dans ce domaine, le rôle des intervenant-es pouvant accompagner les victimes dans leurs démarches, et renseigner directement le public.

■ / Lieu : Mairie du 18<sup>e</sup>, 1 Place Jules Joffrin

**Exposition photographique**, libre d'accès, au PAD, du 26 novembre au 7 décembre, en collaboration avec l'artiste Mahmoud Omar et la Ville de Paris. L'exposition sera composée de portraits et séquences de photos mettant en évidence tant la violence subie par les femmes que les tentatives de résistance de ces dernières.

/ Lieu : PAD 18, 2 rue de Suez

/ Plus d'informations : 01 53 41 86 60 /

[www.droitsdurgence.org](http://www.droitsdurgence.org)

## 19<sup>e</sup> arrondissement

**Du lundi 25 au vendredi 29 novembre**

**Point d'Accès au Droit (PAD)**

**Permanences exceptionnelles**

notamment à destination du public féminin (sur RV) :

- Avocat en droit de la famille et lutte contre les violences faite aux femmes (Barreau de Paris) : 25 et 26 novembre de 14h à 17h et 27 novembre de 15h30 à 18h30
- Centre d'information des femmes et des familles (CIDFF) : 28 novembre de 14h à 17h
- CERAF Médiation familiale, sur des questions relatives au droit de la famille (divorce, autorité parentale, pension alimentaire...) : 28 novembre de 14h à 17h
- Association Droit et Solidarité de Paris (ADSP) chaque jour aux horaires d'ouverture.

**Exposition** *Les campagnes de communication du 25 novembre* : Différentes affiches des campagnes de lutte contre les violences faites aux femmes, élaborées au cours du temps, seront mises à la vue du public durant toute la semaine.

/ Lieu : PAD 19, 53 rue Compans

/ Plus d'informations : 01 53 38 62 30

ou par mail : [pad19.courriel@gmail.com](mailto:pad19.courriel@gmail.com) /

<http://equipement.paris.fr/point-d-acces-au-droit-p-a-d-19e-1216>

## 20<sup>e</sup> arrondissement

**Lundi 25 novembre, le matin**

**Point d'Accès au Droit (PAD)**

**Stand à la mairie** afin de présenter ses actions et d'informer et sensibiliser le public aux violences faites aux femmes.

/ Entrée libre

/ Lieu : Mairie du 20<sup>e</sup>, 6 Place Gambetta

/ Plus d'informations : [www.mairie20.paris.fr](http://www.mairie20.paris.fr)

**Les jeudi 28 et vendredi 29 novembre**

**Point d'Accès au Droit (PAD)**

**Permanences exceptionnelles** (sur RV) :

- Permanence d'information juridique gratuite pour les femmes, assurée par une juriste du Mouvement Ni putes, ni soumises - **28 novembre, 14h - 17h**
- Permanence d'information juridique assurée par une juriste du Centre d'Information des Droits des Femmes et des Familles (CIDFF de Paris) - **29 novembre, 9h30 - 12h30**

/ Sur RV : s'adresser à l'accueil du PAD ou par tél. : 01 53 27 37 40.

/ Lieu : PAD 20, 15 Cité Champagne

## 2<sup>e</sup> arrondissement

**Lundi 25 novembre, 9h30 - 18h30**

**Centre social La Clairière**

**Sensibilisation sur les violences**

**conjugales** avec les assistantes sociales du 2<sup>e</sup> arrondissement de Paris.

Documentations, numéros d'urgence, possibilité d'entretiens privés, projection des courts métrages produits par les Films du Poisson- Arte, 2007, 32 minutes sur ce sujet et débats.

/ Lieu : Centre social La Clairière, 60 rue Greneta

/ Plus d'informations : Elisabeth Mazellier :

01 42 36 82 46 / 01 42 36 82 44

Ferreira Barbosa, Patrice Leconte, Lorraine Lévy, Emmanuelle Millet, Bruno Podalydès, Brigitte Rouan, Coline Serreau, Paolo Trotta. Durée : 32 minutes.

- Et des films d'animation pour tout comprendre sur le dépôt de plainte, l'ordonnance de protection, la reprise de confiance en soi. Réalisés par l'association Libres Terres des Femmes. Durée : 9 minutes.

/ Lieu : Service Social Départemental Polyvalent/

4<sup>e</sup> étage/Salle 422, 18 rue des Batignolles

/ Plus d'informations : 01 44 69 19 50

## 17<sup>e</sup> arrondissement

**Du lundi 25 au vendredi 29 novembre**

**Service Social Départemental Polyvalent**

**17<sup>e</sup> (SSDP)**

Le réseau des acteurs et actrices du 17<sup>e</sup> arrondissement a souhaité se rallier à la cause du « ruban blanc », symbole international de lutte contre les violences faites aux femmes, initié, par des hommes, au Canada, dans les années 90.

**Stand d'informations**, campagne d'affichage, échanges avec le public, distribution du ruban blanc accompagné de son flyer explicatif sur l'origine et la symbolique du ruban blanc. La distribution du ruban blanc sera étendue à nos partenaires du réseau (Services sociaux scolaires, Protection Maternelle et Infantile, Espace Insertion).

10h - 12h et 14h - 16h

**Projections de films suivies d'un débat :**

28 et 29 novembre, 14h - 16h.

- Les violences conjugales, 10 films pour en parler, production : les Films du Poisson, Arte – 2007. Réalisation : Paul et Michel Boujenah, Zabou Breitman, Laurence

## 18<sup>e</sup> arrondissement

**Lundi 25 novembre, 9h - 12h et 14h - 17h**

**Service Social Départemental**

**Polyvalent**

Diffusion de films à l'accueil du service et en salle d'attente. Présence d'un travailleur social pour amorcer un débat avec les personnes présentes et pour effectuer les premières orientations si nécessaire.

/ Lieu : 49 rue Marx Dormoy

/ Plus d'informations : 01 55 45 14 14

**Lundi 25 novembre, 9h30 - 17h**

**Service Social Départemental**

**Polyvalent et le Centre d'Action Sociale**

**Ciné-débat**, avec des courts métrages :

*Violences conjugales* réalisés par Coline Serreau, Zabou Breitman, Patrice Leconte ... production des films du Poisson et Arte, salle du 1<sup>er</sup> étage

**Écoute / information** / orientation / documentation / entretiens / au service social, 2<sup>e</sup> étage

**Visite guidée** de l'exposition *En chemin, elle rencontre...*, au service social 2<sup>e</sup> étage



Ces ateliers sont ouverts au public sans inscription préalable (sauf pour les groupes) et seront animés par des assistant-es social-es et scolaires de polyvalence, des assistants sociaux scolaires, une sage-femme, une infirmière.

/ Lieu : 115 bis rue Ordener - 3<sup>e</sup> étage

/ Plus d'informations : 01 53 09 11 02

## 19<sup>e</sup> arrondissement

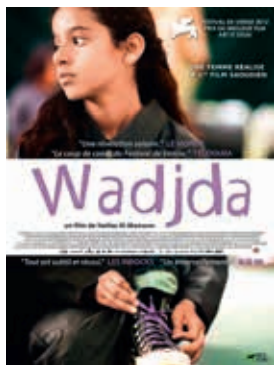
**Vendredi 29 novembre, 14h00 - 17h00**

**Centre Social et Culturel Danube**

**Projection :** *Wadjda* réalisé par Haifaa Al Mansour, 2013, 1h37. *Wadjda, douze ans habite une banlieue de la capitale d'Arabie Saoudite. Elle est bien déterminée à acheter une bicyclette, normalement réservée aux hommes.* En partenariat avec l'association Libres Terres des femmes.

/ Lieu : Centre Social et Culturel Danube,  
98 Bd Sérurier

/ Plus d'informations : 01 40 18 54 71



**Lundi 25 et mercredi 27 novembre**

**Espace 19.**

**Projection débat :** Les films du Poisson, des courts-métrages préventifs et pédagogiques sur les violences conjugales. Réalisés par Zabou Breitman, Coline Serreau, Patrice Leconte, Brigitte Roüan, Emmanuelle

Millet, Lorraine Lévy, Laurence Ferreira Barbosa, Paul et Michel Boujenah, Paolo Trotta, Bruno Podalydès, ces films ont pour objectif d'alerter, de mobiliser le plus grand nombre et d'aider les femmes victimes à rompre le silence. Ces films ont été diffusés sur FRANCE 5 / ARTE puis dans les salles de cinéma.

Intervention de la conseillère conjugale et familiale assistée des médiatrices socio-culturelles d'Espace 19 animeront une discussion sur les droits et aides possibles pour les victimes, les lieux ressources et leurs rôles respectifs.

Deux séances :

- **25 novembre, 14h - 16h**, à Espace 19 Cambrai, 28 rue Bernard Tétu, tour J
- **27 novembre, 10h - 12h**, à Espace 19 Riquet, 53 rue de Riquet, dans le cadre du petit-déjeuner Papatipapota

/ Plus d'informations : Pôle santé et médiation /

01 40 05 91 54 / [www.espace19.org](http://www.espace19.org)

/ Blog : <http://espace19.overblog.org>

## 20<sup>e</sup> arrondissement

**25 novembre, 14h - 16h30**

**Centre Social Archipélie.** Le centre Archipélie ouvrira son espace des Lundis Femmes Solidaires (espace d'expression, de réflexions et d'activités collectives) au public.

**Projection/débat** autour des trois films d'animation de l'association Libre Terre des Femmes en plusieurs langues sur les violences faites aux femmes, en présence d'une juriste du Point d'Accès au Droit. Les films seront l'occasion d'échanges et de débats, de diffusion d'informations sur les droits, sur les lois...

/ Lieu : 7 rue des Envierges

/ Plus d'informations : [www.archipelia.org/](http://www.archipelia.org/)

01 47 97 02 96

## Adressez-vous immédiatement :

**Au commissariat de police** de votre arrondissement : les « référent-es violences faites aux femmes » dans les Brigades locales de protection des familles (BLPF) peuvent vous écouter, des intervenant-es sociaux sont présents dans les 15, 18, 19 et 20<sup>e</sup> arrondissements, des psychologues dans les 11, 15, 18, 19 et 20<sup>e</sup>.

**Aux services sociaux de votre arrondissement** : des agent-es de service social vous écouteront et vous orienteront si nécessaire. Renseignements dans votre mairie.

## DES ASSOCIATIONS PEUVENT VOUS AIDER, **CONTACTEZ-LES**

### Permanences téléphoniques

**39-19** : Violences conjugales info, du lundi au samedi de 8h à 22h, les jours fériés de 10h à 20h (Fédération nationale solidarité femmes – [www.solidaritefemmes.fr](http://www.solidaritefemmes.fr))

**0800 05 95 95** : Viols femmes informations SOS VIOLS (Collectif féministe contre le viol)  
**0800 803 803** : MFPP (Mouvement Français pour le planning familial)

**0800 17 89 05** : Bureau des victimes d'infractions pénales, du lundi au vendredi de 9h à 17h

### Accueil et hébergement de femmes victimes de violences

**Le PHARE** : 01 45 85 12 24

**HAFB - Espace solidarité** :

01 43 48 18 66,

du lundi au vendredi de 10h à 18h30

**HAFB - Foyer Louise LABÉ** :

01 43 48 20 40,

du lundi au vendredi de 9h à 19h

**Centre Suzanne KÉPÈS** : 01 58 01 09 45

**FIT (une femme un toit)** : accueil de jeunes femmes victimes de violences – 01 44 54 87 90

## Accueil, accompagnement

**Femmes solidaires** : 01 40 01 90 90,  
du lundi au vendredi de 10h à 16h

**Mouvement français pour le planning  
familial (MFPF)** :

- 10 rue Vivienne, 75002 Paris : 01 42 60 93 20,  
du lundi au vendredi de 9h30 à 17h

- 9 villa d'Este, 75013 Paris : 01 45 84 78 25,  
le mercredi et vendredi de 10h à 16h

**Libres terres de femmes (LTDF)** :

06 26 66 95 70 et 01 40 35 36 67

**Elles's imagin'ent**, Paris 15<sup>e</sup> :

06 61 89 47 90

**Passiflora**, Paris 15<sup>e</sup> : 06 15 61 96 39

**PAV** (Paris Aide aux Victimes) :

01 45 88 18 00, du lundi au vendredi  
(sur RV) de 9h à 17h

**Antenne NORD** : 01 53 06 83 50,

du lundi au vendredi de 9h30 à 17h30

## Informations juridiques

**CIDFF** (centre d'information des femmes et  
des familles) : 01 83 64 72 01

**Les Maisons de Justice et du Droit  
(MJD)**

- NORD-EST : 01 53 38 62 80

- NORD-OUEST : 01 53 06 83 40

- SUD : 01 45 45 22 23

(Voir : [www.cdad-paris.justice.fr](http://www.cdad-paris.justice.fr))

**Les Points d'Accès aux Droits**

- PAD 13<sup>e</sup> : 01 55 78 20 56

- PAD 15<sup>e</sup> : 01 45 30 68 60

- PAD 18<sup>e</sup> : 01 53 41 86 60

- PAD 19<sup>e</sup> : 01 53 38 62 30

- PAD 20<sup>e</sup> : 01 53 27 37 40

**Une permanence d'avocat-es : Avocats,  
femmes violences**, 0820 20 34 28, le lundi,  
mardi et jeudi de 15h à 19h

## Femmes d'ici et d'ailleurs

**ACORT** (Assemblée citoyenne des originaires  
de Turquie), Groupe femmes :

01 42 01 12 60, du lundi au vendredi  
de 10h à 18h

**ASFAD** (Association de solidarité avec  
les femmes Algériennes démocrates) :

01 53 79 18 73 - du lundi au jeudi de 10h à  
18h (sur RV) - Permanences au Point Femmes  
de la mairie du 13<sup>e</sup>, le mercredi de 9h à 12h.

**ATF** (Association des Tunisiens en France),  
Groupe femmes : 01 45 96 04 06

**CAMS** (Commission pour l'Abolition des  
Mutilations Sexuelles) : 01 45 49 04 00

**CIMADE** : 01 40 08 05 34 et 06 77 82 79 09  
le mercredi toute la journée, accueil des  
femmes victimes de violences dans le cadre  
de l'obtention de titres de séjour

**ELLER** : Femmes victimes de violences et de  
mariages forcés : 01 55 06 11 75, le lundi et  
vendredi de 9h30 à 12h30 et 14h à 18h

**GAMS** (Groupe femmes pour l'Abolition des  
Mutilations Sexuelles et Mariages Forcés) :  
01 43 48 10 87, le mardi et jeudi de 10h à 17h  
(sur RV)

**Ni Putes, Ni Soumises** : 01 53 46 63 00

[www.niputesnisoumises.com](http://www.niputesnisoumises.com)

**RAJFIRE** (Réseau pour l'Autonomie des  
Femmes Immigrées et Réfugiées) :

01 44 75 51 27, les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> mardis du mois  
de 16h30 à 20h

**VOIX DE FEMMES** : mariages forcés, Cergy  
(région parisienne) : 01 30 31 55 76

## Violences faites aux femmes au travail

**AVFT** (Association Européenne contre les Violences Faites aux Femmes au Travail) : 01 45 84 24 24, du lundi au vendredi de 9h30 à 15h, le mardi de 18h30 à 20h30

**www.avft.org**

**Inspection du travail** : 01 44 84 41 00, du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30

## Accueil des mineurs

**119** : Allo Enfance Maltraitée : n° d'urgence gratuit 24h/24, 7j/7

**Antenne des mineurs du Barreau de Paris** : 01 42 36 34 84, du lundi au vendredi de 14h à 17h - Accueil gratuit et confidentiel

**Brigade de Protection des mineurs** : 01 49 96 32 55

**Les enfants exposés aux violences dans le couple** : Centre du Psychotrauma de l'Institut de Victimologie : 01 43 80 44 40, du lundi au vendredi de 10h à 12h30 et de 13h30 à 16h (sur RV)

## Pour les auteurs de violences

**Ligue Française pour la santé mentale** : consultations le lundi matin, mercredi et vendredi après-midi. Renseignements et RV : 01 76 90 65 73 / 01 42 66 20 70 / **www.lfsm.org**

**SOS violences familiales** : 01 44 73 01 27 / **www.sos-violences.org**

# PROJET DE LOI POUR **L'ÉGALITÉ ENTRE LES FEMMES ET LES HOMMES**

**Actuellement en discussion à l'Assemblée nationale, le nouveau projet de loi présenté par la Ministre des Droits des Femmes et porte-parole du gouvernement, Najat Vallaud Belkacem, comprend un volet intitulé « Protection des femmes contre les violences et les atteintes à leur dignité ». En voici les principaux axes :**

- Généralisation, sur l'ensemble du territoire français, du « téléphone grand danger » pour protéger les victimes de violences conjugales
- Adoption du principe de l'éviction du conjoint violent du domicile, qui devient la règle et non plus l'exception ; et transfert du bail au profit de la victime
- Mise en place de stages de responsabilisation des auteurs de violences pour prévenir la récidive
- Amélioration du dispositif de l'ordonnance de protection, en augmentant la durée d'application (de 4 à 6 mois) et en accélérant la procédure
- Suppression de la procédure de médiation pénales dans les cas de violences conjugales, sauf si la victime en fait expressément la demande
- Renforcement de la lutte contre les stéréotypes sexistes et les images dégradantes de la femme dans l'audiovisuel public (via le CSA) et dans l'Économie numérique
- Exonération, pour les femmes victimes de violences, des frais de demande de titres de séjour

**/femmes.gouv.fr**



OBSERVATOIRE DE L'ÉGALITÉ FEMMES HOMMES  
**MAIRIE DE PARIS – 4 RUE LOBAU – 75004 PARIS**  
**TÉL. : 01 42 76 55 17**

**TOUTE L'INFO  
au 3975\* et  
sur PARIS.FR**

\*Prix d'un appel local à partir d'un poste fixe sauf tarif propre à votre opérateur